

3° « l'arrêté royal » : l'arrêté royal du 1er juillet 1992 pris en exécution du chapitre III du titre III de la loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses, relatif à la cotisation unique à charge des sociétés, destinée au statut social des travailleurs indépendants.

Art. 2. Un montant de F 1 313 600 000 provenant des cotisations perçues en 1992 en exécution du chapitre III du titre III de la loi, est affecté aux différents régimes constituant le statut social des travailleurs indépendants, selon le mode de répartition suivant :

- régime des pensions : F 784 200 000;
- régime des prestations familiales : F 190 200 000;
- régime de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité : F 339 200 000, dont F 285 300 000 pour le secteur des soins de santé et F 53 900 000 pour le secteur des indemnités.

Art. 3. Le solde des cotisations perçues en application du chapitre III du titre III de la loi et le produit des cotisations qui restent à percevoir en application de cette législation doivent être répartis entre les différents secteurs du statut social des travailleurs indépendants, conformément aux dispositions des articles 12, 13 et 14 du statut social, en utilisant les pourcentages et la clé de répartition qui sont d'application à la date à laquelle les montants qui font l'objet du transfert visé à l'article 10 de l'arrêté royal sont disponibles au compte de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.

Art. 4. Le produit éventuel du placement des fonds versés sera réparti selon le même mode que celui qui est défini à l'article 3.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1992.

Art. 6. Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 avril 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises
et de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS

3° « koninklijk besluit » : het koninklijk besluit van 1 juli 1992 tot uitvoering van hoofdstuk III van titel III van de wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen met betrekking tot de eenmalige bijdrage ten laste van de vennootschappen bestemd voor het sociaal statuut der zelfstandigen.

Art. 2. Een bedrag van F 1 313 600 000, voortkomend van de bijdragen geïnd in 1992 in uitvoering van het hoofdstuk III van titel III van de wet wordt als volgt verdeeld over de verschillende stelsels die het sociaal statuut der zelfstandigen vormen :

- pensioenstelsel : F 784 200 000;
- stelsel van de familiale uitkeringen : F 190 200 000;
- stelsel der verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering : F 339 200 000, waarvan F 285 300 000 voor de sector gezondheidszorgen en F 53 900 000 voor de sector uitkeringen.

Art. 3. Het saldo van de in toepassing van hoofdstuk III van titel III van de wet geïnde bijdragen en de opbrengst van de in toepassing van deze wetgeving nog te innen bijdragen moet worden verdeeld over de diverse sectoren van het sociaal statuut der zelfstandigen, overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 12, 13 en 14 van het sociaal statuut, volgens de erin vermelde percentages en verdeelsleutel die van toepassing zijn op de datum waarop de bedragen die het voorwerp uitmaken van de overdracht bedoeld in artikel 10 van het koninklijk besluit beschikbaar zijn op de rekening van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen.

Art. 4. De eventuele opbrengst van de plaatsing der gestorte gelden zal worden verdeeld op dezelfde wijze als deze bepaald in artikel 3.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1992.

Art. 6. Onze Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 april 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen
en Landbouw,

A. BOURGEOIS

MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F. 93 — 1147

11 MARS 1993. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 décembre 1983 fixant les échelles de traitements des grades particuliers au Ministère de la Prévoyance sociale

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, notamment l'article 4, 2°;

Vu l'arrêté royal du 11 février 1977 portant des dispositions administratives et pécuniaires particulières en faveur de certains agents des administrations de l'État, modifié par les arrêtés royaux des 5 décembre 1978, 27 juillet 1981, 10 septembre 1981, 4 novembre 1987, 16 août 1988, 13 décembre 1989, 21 mars 1990, 7 août 1991 et 20 octobre 1992;

Vu l'arrêté royal du 2 décembre 1983 fixant les échelles de traitements des grades particuliers au Ministère de la Prévoyance sociale, notamment les articles 2, 3, 4 et 5, modifiés par les arrêtés royaux des 6 mars 1989, 6 juin 1991 et 13 avril 1992;

Vu le protocole n° 59/1 du 13 juin 1991 dans lequel sont consignées les conclusions des négociations menées au sein du comité commun à l'ensemble des services publics;

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 93 — 1147

11 MAART 1993. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 december 1983 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij het Ministerie van Sociale Voorzorg

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, inzonderheid op artikel 4, 2°;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 februari 1977 houdende bijzondere administratieve en geldelijke bepalingen betreffende sommige personeelsleden in de rijksbesturen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 december 1978, 27 juli 1981, 10 september 1981, 4 november 1987, 16 augustus 1988, 13 december 1989, 21 maart 1990, 7 augustus 1991 en 20 oktober 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 december 1983 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij het Ministerie van Sociale Voorzorg, inzonderheid op de artikelen 2, 3, 4 en 5, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 maart 1989, 6 juni 1991 en 13 april 1992;

Gelet op het protocol nr. 59/1 van 13 juni 1991 waarin de conclusies van de onderhandelingen, gevoerd binnen het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten, worden vermeld;

Vu le protocole n° 152 du 2 septembre 1992 dans lequel sont consignées les conclusions des négociations menées au sein du comité des services publics nationaux, communautaires et régionaux;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 26 novembre 1992;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 26 novembre 1992;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'échelle de traitements spéciale mentionnée à l'article 2 de l'arrêté royal du 2 décembre 1983 fixant les échelles de traitements de grades particuliers au Ministère de la Prévoyance sociale, est remplacée comme suit :

« 752 608 — 1 059 911
 3¹ × 10 479
 1¹ × 10 479
 1² × 13 967
 2² × 27 934
 8² × 24 444
 (Cl. 20 a. — N.2. — G.A.) »

Art. 2. L'échelle de traitements spéciale mentionnée à l'article 3 du même arrêté est remplacée comme suit :

« 585 164 — 913 811
 3¹ × 10 275
 1² × 10 275
 1² × 13 696
 2² × 27 391
 1² × 23 970
 1² × 23 991
 7² × 24 444 (R.21) »

Art. 3. L'échelle de traitements spéciale mentionnée à l'article 4 du même arrêté est remplacée comme suit :

« 554 344 — 882 382
 3¹ × 10 275
 1² × 10 275
 1² × 13 696
 2² × 27 391
 3² × 23 970
 1² × 24 330
 5² × 24 444 (R.21) »

Art. 4. L'échelle de traitements spéciale mentionnée à l'article 5 du même arrêté est remplacée comme suit :

« 482 431 — 569 148
 3¹ × 6 229
 2² × 4 400
 10² × 5 923
 (Cl. 18 a. — N.4. — G.A.) »

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets au 1^{er} novembre 1992.

Art. 6. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 mars 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :
 Le Ministre des Affaires sociales,
 Ph. MOUREAUX

Le Ministre du Budget,
 Mme M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

Gelet op het protocol nr. 152 van 2 september 1992 waarin de conclusies van de onderhandelingen, gevoerd binnen het comité voor de nationale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten, worden vermeld;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 26 november 1992;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 26 november 1992;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bijzondere weddeschaal vermeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 2 december 1983 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij het Ministerie van Sociale Voorzorg, wordt als volgt vervangen :

« 752 608 — 1 059 911
 3¹ × 10 479
 1² × 10 479
 1² × 13 967
 2² × 27 934
 8² × 24 444
 (Kl. 20 j. — N.2. — G.A.) »

Art. 2. De bijzondere weddeschaal vermeld in artikel 3 van hetzelfde besluit, wordt als volgt vervangen :

« 585 164 — 913 811
 3¹ × 10 275
 1² × 10 275
 1² × 13 696
 2² × 27 391
 1² × 23 970
 1² × 23 991
 7² × 24 444 (R.21) »

Art. 3. De bijzondere weddeschaal vermeld in artikel 4 van hetzelfde besluit, wordt als volgt vervangen :

« 554 344 — 882 382
 3¹ × 10 275
 1² × 10 275
 1² × 13 696
 2² × 27 391
 3² × 23 970
 1² × 24 330
 5² × 24 444 (R.21) »

Art. 4. De bijzondere weddeschaal vermeld in artikel 5 van hetzelfde besluit, wordt als volgt vervangen :

« 482 431 — 569 148
 3¹ × 6 229
 2² × 4 400
 10² × 5 923
 (Kl. 18 j. — N.4. — G.A.) »

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1992.

Art. 6. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 maart 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
 De Minister van Sociale Zaken,
 Ph. MOUREAUX

De Minister van Begroting,
 Mevr. M. OFFECIERS-VAN DE WIELE